

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 8 tháng 8 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 16/2025/TLST-DS ngày 6 tháng 3 năm 2025 về “*Tranh chấp hợp đồng tín dụng*”;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi nhận trong Biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 7 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng TMCP V (V1); trụ sở tại số H đường L, phường Đ, Thành phố Hà Nội. Do ông Lê Đình H; địa chỉ tại 1 H, phường T, tỉnh Đắk Lắk làm người đại diện theo ủy quyền.

- *Bị đơn*: Anh Nguyễn Xuân Q và chị Nguyễn Thị L; địa chỉ tại thôn C, xã K, tỉnh Gia Lai.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*: Công ty cổ phần M; địa chỉ tại B phố T, phường Y, Thành phố Hà Nội. Do ông Phạm Văn Đ; địa chỉ số C đường T, phường P, tỉnh Gia Lai, làm người đại diện theo ủy quyền.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Anh Nguyễn Xuân Q, chị Nguyễn Thị L thừa nhận tính đến ngày 8-8-2025, anh chị còn nợ Ngân hàng TMCP V theo Hợp đồng cho vay số LN2306169459547 và Thẻ tín dụng, dịch vụ ngân hàng điện tử tổng cộng là 422.768.211 đồng; trong đó nợ gốc 327.299.000 đồng và nợ lãi là 95.469.211 đồng, gồm 311.599.000 đồng nợ gốc và 89.974.211 đồng nợ lãi của Hợp đồng cho vay số LN2306169459547; 15.700.000 đồng nợ gốc và 5.495.000 đồng nợ lãi của Thẻ tín dụng, dịch vụ ngân hàng điện tử ngày 21-7-2023;

- Anh Nguyễn Xuân Q, chị Nguyễn Thị L đồng ý thanh toán 311.719.050 nợ gốc và 90.970.501 đồng nợ lãi tạm tính đến ngày 8-8-2025 cho Công ty cổ phần M; thanh toán 15.579.950 đồng nợ gốc và 4.498.711 đồng nợ lãi tạm tính đến ngày 8-8-2025 cho Ngân hàng TMCP V trong thời hạn 1 tháng, kể từ ngày 8-8-2025.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày hòa giải (*ngày 8-8-2025*), anh Nguyễn Xuân Q, chị Nguyễn Thị L còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này.

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà anh Nguyễn Xuân Q, chị Nguyễn Thị L phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng.

- Trường hợp, anh Nguyễn Xuân Q, chị Nguyễn Thị L vi phạm thời gian trả nợ như đã cam kết thì Công ty cổ phần M, Ngân hàng TMCP V có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự phát mãi tài sản mà anh Nguyễn Xuân Q, chị Nguyễn Thị L đã thế chấp là Xe ô tô nhãn hiệu DOTHANH, số loại 1Z65-3.5T, biển số đăng ký 81C-219.86, có số khung RPPMD27APND000421, số máy JE493ZLQ437030779, Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 81000655 do Công An huyện Đ, tỉnh Gia Lai cấp ngày 12-7-2023, để thu hồi nợ.

- Anh Nguyễn Xuân Q, chị Nguyễn Thị L phải chịu 12.341.523 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

- Ngân hàng TMCP V không phải chịu án phí sơ thẩm; hoàn trả cho Ngân hàng TMCP V 10.350.887 đồng tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai số 0010795 ngày 6 tháng 3 năm 2025 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đak Đoa, tỉnh Gia Lai (*nay là Phòng Thi hành án dân sự khu vực 10 – Gia Lai*).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai;
- Viện kiểm sát nhân dân khu vực 10;
- Thi hành án dân sự tỉnh Gia Lai;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thành Long